

## QUALITY:



## RESPONSIBILITY:



## INFO:

**roba SERVICE**  
[www.roba-kids.com](http://www.roba-kids.com)  
[service@roba-kids.com](mailto:service@roba-kids.com)



[www.roba-kids.com](http://www.roba-kids.com)

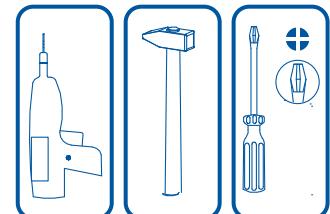
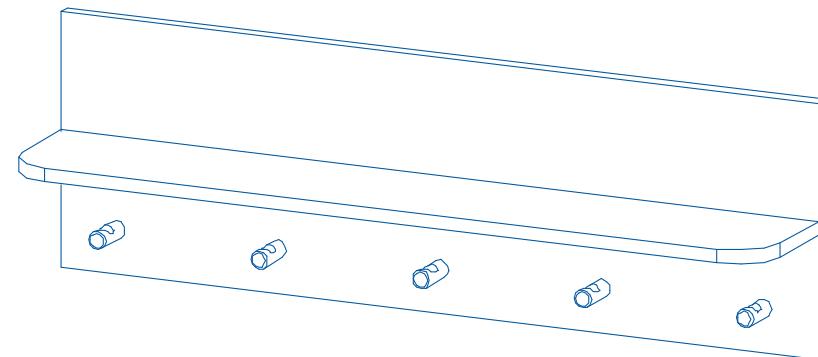
roba Baumann GmbH  
Feldstraße 14  
D-96237 Ebersdorf



# Wandregal

wall shelf / Étagère

## ,MAREN'



### Service

@ [info@roba-kids.com](mailto:info@roba-kids.com)  
[www.roba-kids.com](http://www.roba-kids.com)

Bei Rückfragen zu diesem Artikel bitte die folgende **Kenn-Nr.** und **Art.-Nr.** angeben:  
If you have any questions concerning this article use this **identification number** and **item number**:

DF-0919

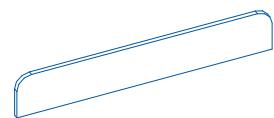
38651 /1511803-

- DE** WICHTIG! - FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!
- GB** ATTENTION! - PLEASE STORE FOR FURTHER ENQUIRIES! READ CAREFULLY!
- FR** IMPORTANT! - CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTRÉIEURE  
- LIRE ATTENTIVEMENT!
- ES** ¡ATENCIÓN! - GUARDAR PARA UN USO POSTERIOR. - LÉASE DETENIDAMENTE!
- PT** IMPORTANTE! – GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS – LER COM ATENÇÃO!
- IT** IMPORTANTE! CONSERVARE PER L'USO FUTURO - LEGGERE CON ATTENZIONE!
- NL** BELANGRIJK! - BEWAAR DE HANDLEIDING VOOR LATERE RAADPLEGING! ZORGVULDIG LEZEN!
- DK** VIGTIGT! BØR OPBEVARES TIL SENERE BRUG - SKAL LÆSES GRUNDIGT!
- SE** VIKTIGT! SPARAS FÖR FRAMTIDA BRUK - MÅSTE LÄSAS NOGA!
- FI** TÄRKEÄÄ! - SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN – LUE TARKKAVALISESTI!
- NO** VIKTIG! – OPPBEVARES FOR SENERE BRUK – MÅ LESES NØYE!

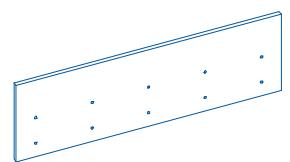
- CZ** - K čištění povrchu používejte vždy pouze lehce navlhčený hadík. V žádném případě nepoužívejte abrazivní či leptající prostředky nebo tvrdé čisticí kartáče apod.
- Upozornění: Přiložený materiál pro připevnění ke zdi je vhodný pouze pro masivní zdi, u jiných typů zdí je třeba použít speciální hmoždinky! Než začnete vrtat, nezapomeňte v každém případě zkontrolovat, zda témito mísť neprochází elektrická vedení a vodovodní potrubí, a tuto skutečnost zohledněte při vrtání!
- HU** - A felületek tisztítására csak enyhén nedves ruhát használjon! Semmiképp ne használjon súroló vagy maró szereket, ill. kemény tisztítókefeket, stb.!
- Figyelem! A mellékelt fali szerelőanyagok csak tömör falakon használhatók; egyéb falak esetén speciális tippekkel kell alkalmazni! Fúrás előtt okvetlenül át kell vizsgálni, hogy a fúrás helyén futnak-e áram- és vízvezetékek! Ha igen, azokat figyelembe kell venni!
- HR** - Za čišćenje površina koristite samo lagano navlaženu krupu. Nikako ne koristite sredstva koja grebu ili nagrizaju, odn. krute četke za čišćenje itd.
- Pozor! Priloženi pričvrsti materijal za pričvršćenje na zid prikladan je samo za masivne zidove dok se kod drugih zidova trebaju upotrijebiti moždanici! Prije bušenja obavezno provjeriti i uzeti u obzir tijek vodova za truju i vodu!
- RO** - Utilizați pentru curățarea suprafețelor doar o cărpă ușor umedă. Sub nicio formă nu utilizați agenți abraziivi sau caustici, respectiv perii dure de curățare etc.
- Atenție: Materialul atașat pentru fixare în perete este adecvat numai pentru pereti masivi; în cazul altor pereti trebuie utilizate dibruri speciale! Înainte de găurire, verificați neapărat și aveți în vedere traseul conductorilor electrici și al conductelor de apă!
- RS** - Koristite za čišćenje površina samo lagano mokru krupu. Ni u kome slučaju koristite abraziona ili korozivna sredstva odnosno jake četke za čišćenje.
- Pažnja: Priloženi materijal za pričvršćivanje na zid pogodan je samo za masivne zidove, kod drugih vrsta zidova moraju da se koriste specijalni tipovi! Pre bušenja, obavezno prverite i vodite računa o trasama električnih i vodovodnih vodova!
- SK** - Na čistenie povrchov používajte iba jemne navlhčenú utierku. V žiadnom prípade nepoužívajte práškové alebo žieravé čistiace prostriedky, príp. kefky na čistenie a p.
- Pozor: Priložený materiál pre pripevnenie na stenu je vhodný iba pre masívne steny. V prípade iných stien je potrebné použiť špeciálne hmoždinky! Pred začiatom vŕtania bezpodmienečne skontrolujte a dbajte na umiestnenie elektrických vedení a vodovodných potrubí!
- SI** - Za čiščenje površin uporabljajte le rahlo navlaženo kropo. V nobenem primeru ne smete uporabljati abrazivnih ali jedkih sredstev oz. trdih četk za čiščenje ipd.
- Pozor: Priložen material za pritrdirite na steno je primeren le za masivne stene, pri vseh ostalih stenah je treba uporabit poseben čep! Pred vrtanjem obvezno preverite, kje tečejo vodovodni in električni vodi ter se jim izognite!
- TR** - Yüzeylerin temizliği için sadece hafifçe nemlendirilmiş bir bez kullanınız.Kesinlikle çizici veya aşındırıcı maddeler ya da sert temizlik firçaları v.s. kullanmayın.
- Dikkat: Ekte bulunan ve duvara sabitlemeye yarayan malzeme sadece masif duvarlar için uygundur, diğer duvarlarda ise özel düğmelerin kullanılması gereklidir. Delme işleminden önce mutlaka elektrik ve su borularının nereden geçtiği kontrol edilmeli ve bu bilgi dikkate alınmalıdır.
- GR** - ια τον καθαρισμό της βερνικωμένης επιφάνειας χρησιμοποιείτε μόνο ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί. Μη χρησιμοποιείτε σε καμία περίπτωση ουσίες τριψίματος ή καυστικές ουσίες, σκληρές βούρτσες καθαρισμού κ.ο.κ.
- Προσοχή: Το εσωκλειστού υλικό στερέωσης στον τοίχο είναι κατάλληλο μόνο για συμπαγείς τοίχους, σε περίπτωση άλλων τοίχων πρέπει να χρησιμοποιούνται ειδικά ούτα! Πριν τη διάτρηση του τοίχου να ελέγχετε και να λαμβάνετε οπωδήποτε υπόψη σας τη διαδρομή των αγωγών ρεύματος και νερού!
- RU** - Уборку поверхности проводите только влажным полотенцем. Не используйте моющие или едкие чистящие средства, а также жесткие щетки и др.
- Внимание: крепежные детали, входящие в комплект поставки, подходят только для монолитных стен, для других используются специальные дюбели! Перед сверлением обязательно проверьте, не пролегают ли в данном месте линии проводки и водяные трубы!

- DE** - Verwenden Sie zum Reinigen der Oberflächen nur ein leicht feuchtes Tuch. Keinesfalls scheuernde oder ätzende Mittel bzw. harte Reinigungsborsten etc. verwenden.  
 - Achtung: Das beiliegende Wandbefestigungsmaterial ist nur für Massivwände geeignet, bei anderen Wänden müssen Spezialdübel verwendet werden! Vor dem Bohren den Verlauf von Strom- und Wasserleitungen unbedingt überprüfen und berücksichtigen!
- GB** - Clean the surfaces only with a slightly damp cloth. Never use abrasive or corrosive substances or hard cleaning brushes etc.  
 - Attention! The furniture must be attached to the wall for safety reasons and to increase its stability. The wall attached material only suitable for solid walls. Special wallpugs must be used for other walls! Check for electric power and water lines before drilling!
- FR** - N'utiliser qu'un chiffon légèrement humide pour nettoyer les surfaces. N'utiliser en aucun cas des produits récurants ou corrosifs ou des brosses dures etc.  
 - Attention! Pour des raisons de sécurité et afin d'augmenter la stabilité, le meuble doit être fixé au mur. Le matériel de fixation murale joint n'est adapté qu'aux murs pleins, pour les autres types de murs, des chevilles spéciales doivent être utilisées! Avant de percer, vérifiez et prenez en compte le tracé des câbles électriques et des conduites d'eau!
- ES** - Use para limpiar las superficies únicamente un paño ligeramente humedecido. No use nunca medios abrasivos o agresivos ni cepillos de limpieza duros, etc.  
 - Atención: El material incluido para la sujeción mural sólo es adecuado para paredes macizas; para otras paredes deben utilizarse tacos especiales. Antes de taladrar es imprescindible comprobar y tener en cuenta el recorrido de los cables eléctricos y las tuberías de agua.
- PT** - Para limpar as superfícies, utilize somente um pano ligeiramente húmido. Nunca utilize produtos abrasivos ou corrosivos, nem escovas de limpeza de péllos duros.  
 - Atenção: O material fornecido para fixação à parede destina-se apenas a paredes macias. Para outro tipo de parede é necessário utilizar buchas especiais! Antes de furar a parede, assegure-se que não passam canos de água ou cabos eléctricos no local onde pretende furar!
- IT** - Pulire le superfici con un panno leggermente inumidito. Non usare mai mezzi abrasivi o corrosivi oppure spazzole dure eccetera.  
 - Avvertenza: Il materiale di fissaggio accluso è adatto solo per pareti massicce. Per altri tipi di pareti occorre utilizzare tasselli speciali! Prima di eseguire la perforazione, controllare il tracciato delle linee elettriche e delle condutture idriche per non danneggiarle!
- NL** - Gebruik uitsluitend een licht vochtige doek om de oppervlakken te reinigen. In geen geval schurende of bijtende middelen c.q. harde reinigingsborstels enz. gebruiken.  
 - Let op! Om veiligheidsredenen en om de stabiliteit te verhogen, moet het meubelstuk aan de muur worden bevestigd. Het daarvoor bijgevoegde bevestigingsmateriaal is uitsluitend voor massieve muren geschikt. Voor andere muren moeten speciale pluggen worden gebruikt! Alvorens te boren, dient het verloop van elektriciteitswaterleidingen te worden gecontroleerd. Houd hier rekening mee!
- DK** - Anvend kun en let fugtet klud til rengøring af overfladerne. Anvend under ingen omstændigheder skurende eller ætsende rengøringsmidler eller hårde rengøringsbørster etc.  
 - Vigtigt: Det medfølgende materiale til vægfastgørelse er kun egnet til massive vægge. Ved alle andre vægge skal der anvendes specialdybler! Inden der foretages boring skal det ubetinget kontrolleres, hvor el- og vandledninger er lagt, således at der kan tages hensyn til dette!
- SE** - Använd endast en något fuktad duk för rengöring av ytorna. Använd aldrig skurande eller frätande medel resp. hård rengöringsborstar.  
 - OBS! Medföljande material för väggmontering är endast lämpligt för massiva väggar, för andra väggar krävs specialpluggar! Innan du borrar: kontrollerar var el- och vattenledningar finns och undvik att borra i närheten av dem!
- FI** - Käytä pintojen puhdistukseen vain kevyesti kostutettua liinaa. Älä missään tapauksessa käytä hankaavia tai syövyttäviä aineita tai kovia puhdistusharjoja jne.  
 - Huomio: Mukana tulevat seinäkiinnitysmateriaalit soveltuват ainoastaan massiivisiin seiniin, kaikissa muissa seinätyypeissä on käytettävä erikoistulppia! Tarkasta ehdtomatasi sähkö- ja vesiliinojen kulku ennen poraamista ja ota ne huomioon!
- NO** - Benytt for rengøring av overflatene bare en lett fuktig klut. Bruk under ingen omstendighet skurende eller etsende midler hhv. hårde rengøringsbørster etc.  
 - Gi akt: Veggfeste materialet som følger med er kun egnet for massive vegger, på andre vegger må det bli brukt spesialplugger! For man begynner med boringen, kontroller og ta hensyn til hvor strøm- og vannledningene går!
- PL** - Do czyszczenia powierzchni używać delikatnie zwilżonej scierczki. Nie wolno stosować środków o działaniu szorującym lub żrącym ani też szczotek itp.  
 - Uwaga: Dolaczony materiał do mocowania nadaje się tylko do ścian masywnych, w przypadku innych ścian należy stosować specjalne kolki rozporowe! Przed wierceniem sprawdzić przebieg przewodów elektrycznych i wodociągowych!

- PL** **WAŻNE! ZACHOWAĆ NA PRZYSŁOŚĆ! STARANNIE PRZECZYTAĆ!**
- CZ** **DŮLEŽITÉ! - NÁVOD SI USCHÓVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ! - PEČLIVĚ SI JE PROČTĚTE!**
- HU** **FONTOS! – KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA ŐRIZZE MEG – GONDOSAN OLVASSA EL!**
- HR** **VAŽNO! - SAČUVATI ZA KASNIJU UPORABU – PAŽLIVO PROČITATI!**
- RO** **IMPORTANT! - PĂSTRAȚI PENTRU UTILIZARE ULTERIOARĂ - CITIȚI CU ATENȚIE!**
- RS** **VAŽNO! – ČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU – PAŽLIVO SVE PROČITATI!**
- SK** **DÔLEŽITÉ! - NÁVOD UCHOVATE NA NESKORŠIE POUŽITIE – DÔKLADNE SI HO PREČÍTAJTE!**
- SI** **POMEMBNO! – SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO – TEMELJITO PREBERITE!**
- TR** **ÖNEMLİ!-DAHA SONRA KULLANILMAK ÜZERE DE MUHAFZA EDİNİZ – DIKKATLE OKUYUNUZ!**
- GR** **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! - ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΑΡΓΟΤΕΡΗ ΧΡΗΣΗ - ΝΑ ΔΙΑΒΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ!**
- RU** **ВАЖНО: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ!**

**A**

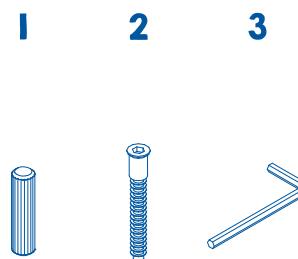
1x

**B**

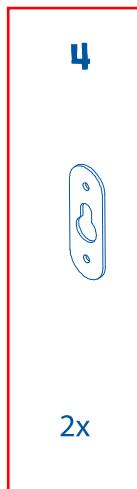
1x

**C**

5x



2x 3x 1x



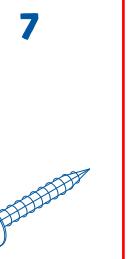
2x



4x 3,5x12



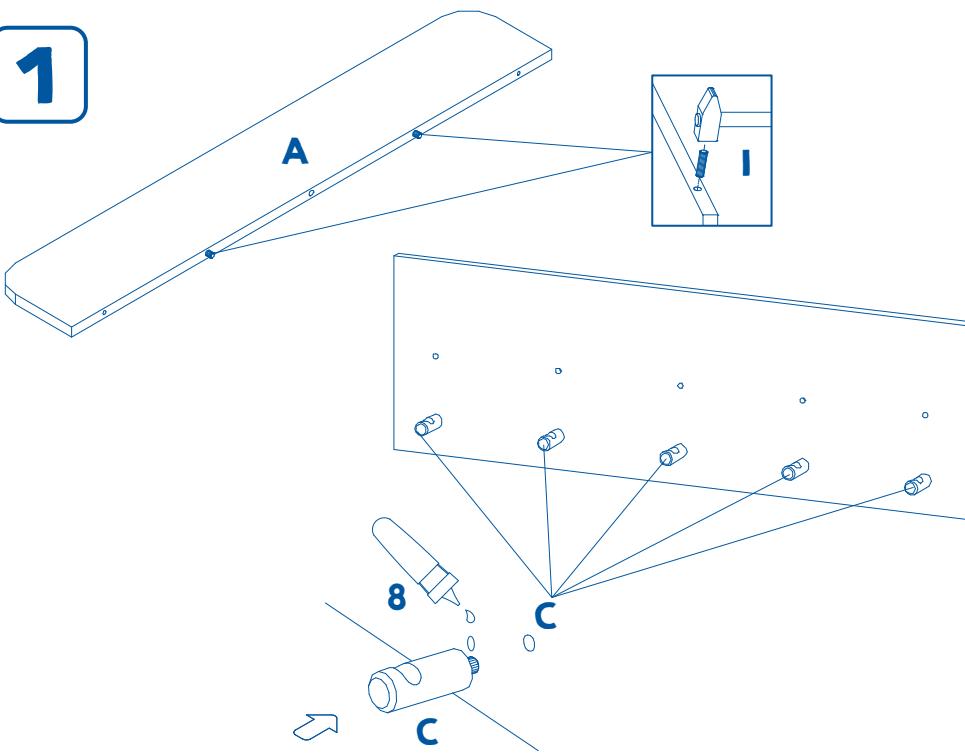
2x



2x



1x

**1****2**